



MILOME

Newsletter from St. Camillus Dala Kiye

May 2017 – Maggio 2017

Dear friends,

Regards from Karungu. We hope you are doing well. For the love of working with children, we are still motivated to provide for them. As always, we thank you for your love, care and the support you accord unto us. Welcome to our May Milome.

Fr. Emilio

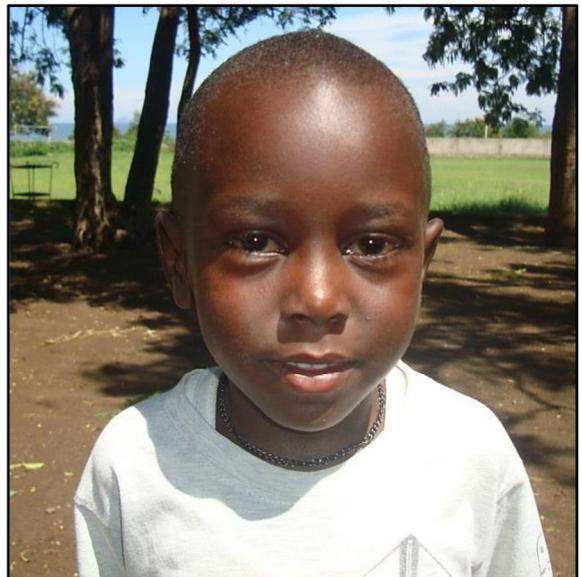
Cari amici,

saluti da Karungu. Ci auguriamo che tutto proceda bene. Per il bene verso i bambini, siamo ancora qui a prenderci cura di loro. Come sempre, vi ringraziamo per il vostro amore, la vostra cura e il sostegno che ci concedete. Benvenuti al nostro Milome di maggio.

Padre Emilio

We are blessed with yet another child who joined foster home this month.

Meet Christiano Gean. Christiano was born on 14th August 2012 to Mr. Joseph Oyoo and Mrs Pamela Aoko of Odendo village in Karungu. He is the last born in a family of four thriving children. Christiano's parents separated leading to Pamela being a single mother taking care of her children out of small scale business. In the verge of her business, Pamela became sick and visited a doctor for medical attention. She was diagnosed to be HIV positive and immediately enrolled on ARVs. In August 2012 she brought forth Christiano who was tested HIV positive on 24th November 2012. The boy too was enrolled on drugs. During the routine visits by Dala Kiye



staff, Christiano was identified as a child with special needs. On 16th May Christiano came to be part of the children we have in the foster home. He stays in "cheetah" house for boys, and goes to B.L.Tezza primary school together with his siblings who were transferred from their former school. He is currently in Nursery class. The boys have access to a balanced diet,

healthy nutrition care and medical attention. We are happy to have him around. The mother is still sick but at least she does not have that huge burden in taking care of the boys.

Siamo stati benedetti ancora una volta dall'arrivo di un altro bambino che si è unito alla Foster Home questo mese.

Vi presentiamo Christiano Gean. Christiano è nato il 14 agosto del 2012, figlio del Sig. Joseph Oyoo e della Sign.ra Pamela Aoko del villaggio di Odendo a Karungu. É l'ultimo nato della famiglia; oltre lui ci sono già altri tre figli. I genitori di Christiano sono separati e Pamela si è ritrovata ad essere una madre single con l'incombenza di mantenere la famiglia con i ricavi del suo lavoro. Pamela si è ammalata e si è recata da un medico per degli accertamenti. Le è stato diagnosticato l'HIV ed è stata immediatamente sottoposta alla terapia con antiretrovirali. Nell'agosto del 2012 è nato Christiano che a sua volta è stato testato per l'HIV risultando anch'egli positivo il 24 novembre 2012. A questo punto anche Christiano inizia la terapia con gli antiretrovirali. Durante una visita di routine dello staff del Dala Kiyie, Christiano è stato valutato come un bambino con bisogni speciali. Il 16 maggio entra a far parte del gruppo di bambini che abbiamo nelle foster home. Ora vive nella casa "Cheetah" per ragazze frequenta la scuola primaria presso la B.L. Tezza insieme ai suoi fratelli che sono stati trasferiti nella nostra scuola. Attualmente è iscritto alla scuola materna. I ragazzi hanno accesso ad una dieta bilanciata, controlli medici e nutrizionali. Siamo tutti felici di averlo intorno a noi. La madre purtroppo è ancora malata ma almeno non ha più l'impegno di doversi prendere cura di lui.

1st May

It was a public holiday and all our staff members took the day off to celebrate Labour Day. This day is marked on the Kenyan calendar, celebrated yearly by civil servants. Dala Kiyie office was closed, our children did not go to school and they had the day to rest.

1 Maggio

É stata festa nazionale e tutto lo staff ha avuto il giorno libero per celebrare la giornata del lavoro. Questo giorno è segnato sul calendario Keniota, ed è celebrato annualmente dai lavoratori.

L'ufficio del Dala Kiyie è rimasto chiuso, i nostri bambini non sono andati a scuola e hanno avuto un giorno per riposarsi.

2nd May

On this day, all public schools reopened for second term school sessions after April holiday. Our children were ready to start their school routine again.

To welcome the children back to school, Fr. Elphas Kolia, with the support of our Italian friends took the initiative to distribute text books and revision books to children at B.L. Tezza primary school. The teachers and pupils were happy to receive learning materials which would aid in the children's performance.

2 Maggio

In questa giornata tutte le scuole pubbliche sono state riaperte per la seconda parte della sessione scolastica dopo le vacanze di aprile. I nostri bambini erano pronti per ricominciare nuovamente la routine scolastica.

Per accogliere i bambini a scuola, Padre Elphas Kolia, con l'aiuto dei nostri amici italiani ha distribuito libri di testo ed esercizi ai bambini della scuola primaria B.L. Tezza. Gli insegnanti e i ragazzi sono stati molto felici nel ricevere materiale scolastico che potrebbe essere di supporto alla loro formazione.



7th May

Every year, 7th of May we mark **world orphans day**. Dala Kiye has been joining the rest of the world in marking this day. The mission of world orphans day is to equip, inspire and mobilize the church, the government and the community to care for orphans and vulnerable children. It is therefore an important day for us because our core mission is to care for orphans and vulnerable children.

All invited visitors, pupils, teachers the community, staff and our children gathered at Dala Kiye grounds to mark this special day. The children entertained the audience with beautiful songs, dances, poems and even football matches.

People had lunch and snacks and speeches were delivered. It was a beautiful event that honoured the year's theme, "**Accelerating protection, empowerment and equal opportunities for orphans and vulnerable children**".

7 Maggio

*Ogni anno, il 7 maggio festeggiamo la **giornata mondiale dell'orfano**. Il Dala Kyie si è unito al resto del mondo per celebrare questo giorno. Lo scopo di questa giornata è quello di ispirare e mobilitare la Chiesa, il Governo e la comunità a prendersi cura degli orfani e dei bambini vulnerabili. Pertanto è un giorno importante per noi perchè il fulcro della nostra missione è quello di prenderci cura di questi bambini.*

Tutti i visitatori invitati, i bambini, gli insegnanti, la comunità, lo staff e i nostri bambini si sono raccolti nel cortile del Dala Kyie per celebrare questa giornata speciale. I bambini hanno

intrattenuto gli spettatori con bellissime canzoni, balli, recitando poesie e anche con partite di calcio.

*Gli ospiti hanno consumato il pranzo a cui sono seguiti dei discorsi. È stato un meraviglioso evento che ha onorato il tema dell'anno: **“Maggiore protezione, sviluppo e pari opportunità per gli orfani e i bambini vulnerabili”**.*

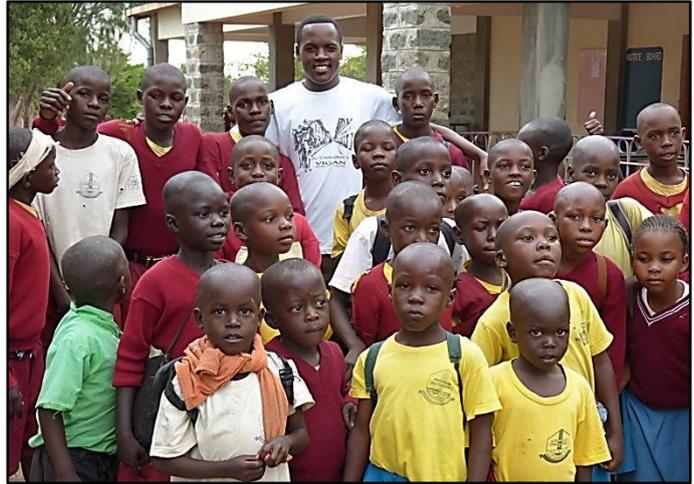


13th May

Bro. Domnic Maranga and Bro. David Kiarie from Nairobi arrived in Karungu on this day. The two camillian brothers came for two months pastoral experience in Karungu. Bro. Domnic helps at the hospital in ward sector, while Bro. David helps with administrative work at Dala Kiye.

13 Maggio

In questa giornata arrivano a Karungu da Nairobi i Fratelli Camilliani Dominic Maranga e David Kiarie e resteranno qui per due mesi per la loro esperienza pastorale. Fratel Dominic presta il suo servizio in ospedale, mentre Fratel David svolge attività amministrative al Dala Kiye.



15th May

Fr. Serge Yvon from Benin and working in Ivory Coast and Fr. Samuel Cuarto from Philippines and working in Rome visited us. The two camillians visited camillian centres in Kenya and they came to Karungu as well. They had a chance to see the foster houses, meet the children and staff members. They even had a tour of the hospital. As always, our children love welcoming visitors and the two had a warm welcome.

15 Maggio

Padre Serge Yvon originario del Benin che lavora in Costa D'Avorio e Padre Samuel Cuarto dalle Filippine ma che lavora a Roma ci hanno fatto visita. I due Camilliani hanno visitato le comunità camilliane in Kenya arrivando anche a Karungu. Hanno avuto la possibilità di visitare le foster houses, incontrare I bambini e I membri dello staff. Hanno anche visitato l'ospedale. Come sempre I nostri bambini amano accogliere I visitatori e due ospiti hanno ricevuto un caloroso benvenuto.



25th May

We had visitors from Kenya Conference of Catholic Bishops (KCCB). The team undertakes the Kenya AIDS Response Program (KARP) which has an objective to offer accessible, quality care and support to HIV positive clients and their families. The team visited St. Camillus Mission hospital ART department and took the opportunity to visit our centre too. They were taken around by our social worker in charge of Foster care and logistics. They had a chance to meet our children and they were pleased by the good work Dala Kiye does in offering quality living conditions for the children.

25 Maggio

Abbiamo avuto dei visitatori provenienti dalla Conferenza Episcopale Cattolica del Kenya (KCCB). Il gruppo e' stato aggiornato sul

l'obiettivo del Programma di Risposta all'AIDS del Kenya (KARP) che è quello di offrire l'accesso, cure di qualità e supporto ai pazienti sieropositivi e alle loro famiglie.

Il gruppo ha visitato il dipartimento ART del St. Camillus Mission Hospital e ha colto l'opportunità di visitare anche il nostro centro. Sono stati accompagnati durante la visita alle case foster e agli uffici dal nostro personale. Gli ospiti hanno avuto la possibilità di conoscere i nostri bambini e sono rimasti piacevolmente colpiti dal buon lavoro svolto dal Dala Kiye per quanto riguarda le ottime condizioni di vita offerte ai ragazzi.



28th May

All our children together with B.L.Tezza secondary students gathered at Dala Kiye Auditorium hall after a Holy Mass celebration for a dancing session. Present was Fr. Serge, Fr. Elphas and the foster mothers. The children had a dancing competition among themselves which was really entertaining.



28 Maggio

Tutti i nostri bambini insieme agli studenti della scuola secondaria B.L. Tezza si sono riuniti nell'Auditorium del Dala Kye dopo la Santa Messa per una sessione di danza. Era presente P. Elphas e le mamme delle case foster. I bambini hanno partecipato ad una gara di ballo sfidandosi tra di loro che è risultata essere di grande intrattenimento.

29th May

Fr. Serge came to the centre to bid us bye. After his short stay in Kenya, he was ready to go back to Ivory Coast. He came at the centre and spent time with the children. He also visited "clean water for Karungu project" sites and one of the kiosks. He enjoyed his stay in Karungu.

29 Maggio

P. Serge è tornato al centro per salutare I bambini. Dopo il suo breve soggiorno in Kenya, è pronto per fare ritorno in Costa D'Avorio. Durante I giorni trascorsi qui, ha fatto spesso visita ai bambini e ha trascorso del tempo con loro. Ha anche visitato il progetto "clean water for Karungu" e uno dei chioschi. P. Serge ha avuto un piacevole soggiorno a Karungu.

BLUEBIZ CARD PROGRAMM



Se viaggi con una delle compagnie aeree sopra indicate, puoi offrire I punti BLUEBIZ alla nostra missione di Karungu inserendo I seguenti dettagli al momento dell'acquisto del biglietto:

**CAMILLIAN FATHERS MISSION HOSPITAL
BLUEBIZ numero KEO 1934**

If you choose to fly with any of the above airlines you can give points for our Mission in Karungu using our details below:

**CAMILLIAN FATHERS MISSION HOSPITAL
BLUEBIZ numero KEO 1934**

HOW TO HELP/COME AIUTARE

Below are our bank details to aid you channel to us your donations. Kindly notify our office whenever you send any money into these accounts through the following e-mail addresses:

stcamillusdalakiye@gmail.com or stcamilluskarungu@gmail.com

Vogliamo qui inserire i nostri dati bancari per facilitare le vostre generose e preziose donazioni. Per cortesia, fateci sapere quando inviate dei soldi al Dala Kiye, attraverso uno di questi indirizzi mail:

stcamillusdalakiye@gmail.com o stcamilluskarungu@gmail.com

Italia

Fondazione PRO.SA onlus ong
Banca Unicredit
IBAN: IT 68 J 02008 01600 000102346939
Tel: 02 - 67100990

Switzerland

Conto Ospedali Missionari Kenya
BancaRaiffeisen del Generoso - 6822 Arogno
No Conto : 23387.40
IBAN/Currency : CH 48 8028 7000 0023 3874 0 / CHF
Always mark the description: Missione Karungu
In Switzerland, this contributions are tax allowable, for info: Dott. Rossetti Giovanni
rossettig@bluewin.ch

Kenya

DIAMOND TRUST BANK
SWITF DTKEKENA
KISII BRANCH BOX 1265 40200
BANK CODE: 63 BRANCH CODE 010
P.O. BOX 1265-40200 KISII – KENYA
CHILDREN HOME KARUNGU- DK
A/C 0037207001

U.S.A o others Nations

Cash transfer via Western Union
To Fr. Emilio Balliana

.....
Ringraziandovi per la vostra costante generosità, vi ricordiamo la possibilità di donare il 5x1000 a favore degli orfani di Karungu. Un numero e una firma che possono cambiare la vita di tante persone. A voi non costa nulla a noi fa la differenza!

Fondazione Pro.Sa Onlus – 97301140154